

*Déardaoin, 21 Iúil, 2011*  
*Thursday, 21st July, 2011*

10.30 a.m.

---

RIAR NA hOIBRE  
*Order Paper*

---

GNÓ POIBLÍ  
*Public Business*

---

1. An Bille Toghcháin (Leasú), 2011 [*Dáil*] — An Coiste.  
 Electoral (Amendment) Bill 2011 [*Dáil*] — Committee.
- 

*Tairiscint:*

*Motion:*

2. “Go gcomhthoilíonn Seanad Éireann, de bhun fho-alt 2<sup>o</sup> d’alt 2 d’Airteagal 25 den Bhunreacht, leis an Rialtas in achainí chun an Choimisiúin atá comhdhéanta mar a shocraítear in alt 2 d’Airteagal 14 den Bhunreacht, go gcuirfidh sé a lámh leis an mBille Toghcháin (Leasú), 2011 ar dháta is luaithe ná an cúigiú lá tar éis an dáta a thairgtear an Bille dó.

That pursuant to subsection 2<sup>o</sup> of section 2 of Article 25 of the Constitution, Seanad Éireann concurs with the Government in a request to the Commission constituted as provided in section 2 of Article 14 of the Constitution to sign the Electoral (Amendment) Bill 2011 on a date which is earlier than the fifth day after the date on which the Bill shall have been presented to it.”.

—*Senator Maurice Cummins.*

---

*Bille (atógáil) (0.02 n. fágtha):*

*Bill (resumed) (0.02 m. remaining):*

3. An Bille um Chlárú Uachtanna, 2011 — An Dara Céim (*atógáil*).  
 Registration of Wills Bill 2011 — Second Stage (*resumed*).

—*Senator Terry Leyden.*

---

*Tíolactha:*

*Presented:*

4. An Bille um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.  
 Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht don Choinbhinsiún maidir le dlínse agus maidir le haithint agus forghníomhú breithiúnas in ábhair shibhialta agus thráchtála arna shíniú in Lugano an 30ú lá de Dheireadh Fómhair, 2007 agus arna

Bill entitled an Act to give effect to the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters signed at Lugano on the 30th day of October 2007 and concluded on behalf of the European

chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh de bhun Chinneadh 2009/430/CE1 ón gComhairle, agus chun na críche sin do leasú an Achta um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas, 1998 agus an Achta Cothabhála, 1994 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Community pursuant to Council Decision 2009/430/EC1, and for that purpose to amend the Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments Act 1998 and the Maintenance Act 1994 and to provide for related matters.

---

**5. An Bille um Príobháideacht, 2006 — Ordú don Dara Céim.**  
Privacy Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le Tort arb éard é Príobháideacht a Shárú; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for a Tort of Violation of Privacy; and to provide for matters connected therewith.

---

**6. An Bille Staidrimh (Leasú i leith Oidhreachta), 2011 — Ordú don Dara Céim.**  
Statistics (Heritage Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta Staidrimh, 1993, i ndáil leis an gcéad daonáireamh ar Éirinn a rinneadh ó bunaíodh an Stát; do thabhairt stádas oidhreachta speisialta don daonáireamh sin agus do chur faoi deara é a chur ar fáil don phobal le haghaidh taighde ginealais, staire agus taighde eile.

Bill entitled an Act to amend the Statistics Act 1993, in relation to the first census of population of Ireland taken since the establishment of the State; to afford that census a special heritage status and to have such released to the public for genealogical, historical and other research.

—*Senator Labhrás Ó Murchú.*

---

**7. An Bille um Thrédhearacht GNBS, 2011 — Ordú don Dara Céim.**  
NAMA Transparency Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta fán nGníomhaireacht Náisiúnta um Bainistíocht Sócmhainní (GNBS), 2009 agus do dhéanamh socrú, ar mhaithe le trédhearacht, chun go mbeidh na mionsonraí iomchuí uile maidir le maoina a thairgtear lena ndíol ag GNBS nó le ceadú GNBS ar fáil don phobal trína bhfoilsíú ar shuíomh gréasáin.

Bill entitled an Act to amend the National Asset Management Agency (NAMA) Act 2009 and to provide that, in the interests of transparency, all relevant details of properties offered for sale by or with the approval of NAMA be available to the public by means of publication on a website.

—*Senators Mark Daly, Darragh O'Brien, Diarmuid Wilson.*

---

**8. An Bille um Áras an Teaghlaigh, 2011 — Ordú don Dara Céim.**  
Family Home Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thoirmeasc ordú cúirte a dheonú maidir le seilbh príomhártais teaghlaigh ach amháin in imthosca ina mbeidh anailís infhíoraithe, mhionsonraithe agus neamhspleách maidir le cumas aisíoctha úinéir an árais teaghlaigh tugtha ar aird don chúirt, agus ina mbeidh

Bill entitled to prohibit the granting of a court order for the possession of a primary family home except in circumstances where the court has been presented with a verifiable, detailed and independent analysis of the repayment capacity of the family home owner, and where the court

deis faighte ag an gcúirt an t-iarratas bunaidh ar mhorgáiste a athbhreithniú, agus ina ndéanfar breithniú ar réimse gníomhartha malartacha lena bhféachfar le seilbh an úinéara ar áras an teaghlaigh a chosaint.

has had an opportunity to review the original mortgage application, and consideration is given to a range of alternative actions that will seek to protect the homeowner's possession of the family home.

—*Senators Mark McSharry, Thomas Byrne.*

---

9. An Bille Ombudsman (Leasú), 2008 [*Dáil*] — An Dara Céim.  
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 [*Dáil*] — Second Stage.

---

10. An Bille um Cheartas Coiriúil, 2011 [*Dáil*] — An Dara Céim.  
Criminal Justice Bill 2011 [*Dáil*] — Second Stage.

---

11. An Bille Cróinéirí, 2007 — An Coiste.  
Coroners Bill 2007 — Committee.

---

12. *Tairiscintí nach ón Rialtas:*  
*Non-Government Motions:*

1. “That Seanad Éireann is keenly aware of the suffering of the families of those who died or were injured in the Dublin and Monaghan bombings and in all the atrocities that were inquired into by Judge Henry Barron; that this suffering is exacerbated by the absence of closure in these terrible tragedies; and that we support their call for co-operation by the British Government to actively participate in a process to help provide answers to the questions that remain unanswered; and that the Irish Government will continue in its efforts to urge the British Government to give urgent consideration to this matter.”.

—*Senators Mary White, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Diarmuid Wilson.*

**[16 June, 2011]**

---

2. “That Seanad Éireann will appoint an Honorary Senator to represent the Global Irish Community Overseas.”.

—*Senators Mark Daly, Diarmuid Wilson, Mary White, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh.*

**[28 June, 2011]**

---

3. “That Seanad Éireann calls on the Minister for Health and the Government to honour its pre-election commitments and ensure the continuation of the existing twenty-four hour a day, seven day a week, Accident and Emergency services at Roscommon County Hospital.”.

—*Senators Terry Leyden, Diarmuid Wilson, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White.*

**[6 July, 2011]**

---

13. An Seanad a chur ar athló.  
Adjournment of the Seanad.

---

BILLÍ SEANAID SA DÁIL  
*Seanad Bills with the Dáil*

An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil), 2009.  
Property Services (Regulation) Bill 2009.

---

An Bille um Rialáil Cumarsáide (Seirbhísí Poist), 2010.  
Communications Regulation (Postal Services) Bill 2010.

---

An Bille um Chonarthaí Foirgníochta, 2010.  
Construction Contracts Bill 2010.

---

An Bille Meabhair-Shláinte (Leasú), 2008  
(*athraithe ó*) An Bille Meabhair-Shláinte (Bearta Ainneonacha) (Leasú), 2008.  
Mental Health (Amendment) Bill 2008  
(*changed from*) Mental Health (Involuntary Procedures) (Amendment) Bill 2008.

---

An Bille um Cheartas Coiriúil (Ciorrú Ball Giniúna Baineann), 2011.  
Criminal Justice (Female Genital Mutilation) Bill 2011.

---

An Bille um an Dlí Sibhialta (Forálacha Ilghnéitheacha), 2011.  
Civil Law (Miscellaneous Provisions) Bill 2011.

---

An Bille Cosanta (Leasú), 2011.  
Defence (Amendment) Bill 2011.

---

MEMORANDA

*Déardaoin, 21 Iúil, 2011.*  
*Thursday, 21st July, 2011.*

Cruinniú den Chomhchoiste um Shláinte agus Leanáí i Seomra Coiste 2, TL2000,  
ar 11 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on Health and Children in Committee Room 2, LH2000,  
at 11 a.m.

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh i Seomra Coiste 4,  
TL2000, ar 11 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on European Union Affairs in Committee Room 4,  
LH2000, at 11.30 a.m.

---

PÁIPÉIR A LEAGADH FAOI BHRÁID AN tSEANAID  
*Papers laid before the Seanad*

*Reachtúil:*

*Statutory:*

1) Litir leasaitheach Uimh. 3 a ghabhann le Dréachtbhuiséad Ginearálta 2011 —  
1) Amending letter No. 3 to the Draft  
General Budget 2011 — Statement of  
Ráiteas Ioncaim agus Caiteachais de réir Revenue and Expenditure by Section —

Ailt - Alt III — An Coimisiún mar aon le Nóta Faisnéise Míniúcháin.

COM (2010) 601.

2) An Chomhairle Náisiúnta um Oideachas Speisialta. Tuarascáil agus Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig, 2010.

3) Tuarascáil ón Roinn Airgeadais don Oireachtas faoi Alt 2(5) d'Acht an Aontais Eorpaigh (Grinnscrúdú), 2002 don tréimhse Iúil go Nollaig, 2010.

4) Tuarascáil ón Roinn Airgeadais don Oireachtas faoi Alt 2(5) d'Acht an Aontais Eorpaigh (Grinnscrúdú), 2002 don tréimhse Eanáir go Meitheamh, 2010.

5) Ráiteas maidir leis na cáilíochtaí de chuid an Chomhairleora Speisialta, Cathy Madden, Leas-Phreasrúnaí an Rialtais agus Ceann Sheirbhísí Eolais an Rialtais, a ghníomhaíonn nó a ghníomhaigh mar Chomhairleoir Speisialta don Teachta Éanna Ó Coinnigh, Taoiseach, ag Roinn an Taoisigh, is iomchuí maidir lena feidhmeanna mar Chomhairleoir Speisialta, de bhun alt 19(4)(d) de na hAchtanna um Eitic in Oifigí Poiblí 1995 agus 2001.

6) Ráiteas i dtaobh an gaol an Comhairleoir Speisialta, Cathy Madden, Leas-Phreasrúnaí an Rialtais agus Ceann Sheirbhísí Eolais an Rialtais, a ghníomhaíonn nó a ghníomhaigh mar Chomhairleoir Speisialta don Teachta Éanna Ó Coinnigh, Taoiseach, ag Roinn an Taoisigh, leis an sealbhóir oifige, de bhun alt 19(4)(c) de na hAchtanna um Eitic in Oifigí Poiblí, 1995 agus 2001.

7) An Ghníomhaireacht Airgeadais d'Fhorbairt Náisiúnta. Tuarascáil agus Cuntais, 2010.

8) An Chomhairle Ealaíon. Tuarascáil Bhliantúil, 2009.

9) Tuarascáil Bhliantúil Choimisiún Thithe an Oireachtais, 2010.

*Neamhrechtúil:*

1) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Duilleog-Mhíolta Lus na Gile), 2011 (I.R. Uimh. 360 de 2011).

2) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Néimeatóidí Cist Práta), 2011 (I.R. Uimh. 359 de 2011).

Section III — Commission together with Explanatory Information Note.

COM (2010) 601.

2) National Council for Special Education. Report and Financial Statements for year ending 31 December, 2010.

3) Report of the Department of Finance to the Oireachtas under Section 2(5) of the European Union (Scrutiny) Act 2002 for the period July to December, 2010.

4) Report of the Department of Finance to the Oireachtas under Section 2(5) of the European Union (Scrutiny) Act 2002 for the period January to June, 2010.

5) Statement of the qualifications of Special Adviser, Cathy Madden, Deputy Government Press Secretary and Head of GIS, who acts or acted as a Special Adviser to Deputy Enda Kenny, Taoiseach, at the Department of the Taoiseach, relevant to her functions as a Special Adviser, pursuant to section 19(4)(d) of the Ethics in Public Office Acts 1995 and 2001.

6) Statement as to whether Special Adviser, Cathy Madden, Deputy Government Press Secretary and Head of GIS, who acts or acted as a Special Adviser to Deputy Enda Kenny, Taoiseach, at the Department of the Taoiseach, is a relative of the office holder, pursuant to section 19(4)(c) of the Ethics in Public Office Acts 1995 and 2001.

7) National Development Finance Agency. Report and Accounts, 2010.

8) An Chomhairle Ealaíon/The Arts Council. Annual Report, 2009.

9) Houses of the Oireachtas Commission Annual Report, 2010.

*Non-Statutory:*

1) European Communities (Carnation Leaf-Rollers) Regulations 2011 (S.I. No. 360 of 2011).

2) European Communities (Potato Cyst Nematodes) Regulations 2011 (S.I. No. 359 of 2011).

3) An Comhchoiste um Chumarsáid, Acmhainní Nádirtha agus Talmhaíocht. Clár Oibre, Iúil-Nollaig, 2011. Iúil, 2011.

3) Joint Committee on Communications, Natural Resources and Agriculture. Work Programme, July-December, 2011. July, 2011.

4) Tithe an Oireachtais. An Conradh ar an Aontas Eorpach: Doiciméid a fuarthas de bhun an Phrótacail maidir le ról Parlaimintí Náisiúnta san Aontas Eorpach. 11 Iúil go 15 Iúil, 2011.

4) Houses of the Oireachtas. Treaty on European Union: Documents received pursuant to Protocol on the role of National Parliaments in the European Union. 11 July to 15 July, 2011.

---